

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,385, 20 ta' Frar, 2015

Taqsim B

A.L. 59 tal-2015

**ATT DWAR TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻĠĦAR
(KAP. 380)**

**Regoli tal-2015 li jemendaw ir-Regoli dwar
Tribunal għal Talbiet Żgħar**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 16 tal-Att dwar Tribunal għal Talbiet Żgħar, il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali, wara konsultazzjoni mal-Ministru għall-Finanzi, għamel ir-regoli li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regoli hu r-Regoli tal-2015 li jemendaw ir-Regoli dwar Tribunal għal Talbiet Żgħar, u dawn ir-regoli għandhom jinqraw u jinftiehm u haġa waħda mar-Regoli dwar Tribunal għal Talbiet Żgħar, hawn iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regoli prinċipali".

Titolu u bidu
fis-sehh.

L.S. 380.01

(2) Dawn ir-regoli għandhom jitqiesu li daħlu fis-sehh fl-1 ta' Jannar, 2015.

2. It-Tieni Skeda li tinsab mar-regoli prinċipali għandha tiġi sostiwita b'dan li ġej:

Tissostitwixxi t-
Tieni Skeda li
tinsab mar-
regoli prinċipali.

"IT-TIENI SKEDA

**Tariffa A: Drittijiet li jithallsu fir-Registru
tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar**

1. Għall-preżentata ta' kull talba	€40
2. Għall-preżentata ta' kull risposta	€25
3. Għall-preżentata ta' kull rikors ta' appell	€80
4. Għall-preżentata ta' risposta għal rikors ta' appell	€50

5. Id-drittijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4 ta' din it-Tariffa jinkludu l-prezentata ta' kull att ieħor tal-proċedura u servizzi oħra (inklużi, iżda mhux limitati għal, il-prezentata ta' mandati għall-eżami ta' xhieda, l-eżami nnifsu, drittijiet għar-registrazzjoni, traskrizzjonijiet u kopji, is-servizzi ta' assistenti ġudizzjarji, digriet i u dikjarazzjonijiet qabel id-deċiżjoni finali, taxxi tal-ispejjeż u kopji tad-deċiżjoni) li huma meħtieġa wara li tinbeda kawża permezz ta' dak l-att sa u inkluża d-deċiżjoni finali, iżda mhux magħdud in id-drittijiet dovuti għan-notitika tal-atti tal-proċedura jew drittijiet li għandhom jithallsu lil periti jew esperti nominati mit-Tribunal, jew xi drittijiet li t-Tribunal jista' jkun meħtieġ li jhallas lil terzi persuni.
6. Ebda dritt ma għandu jithallas għall-prezentata ta' xi nota ta' ammissjoni ta' talba sakemm it-talba tkun ammissa kompletament u mingħajr kondizzjoni qabel ma ssir xi kontestazzjoni dwarha.
7. Kull kontro-talba li jkun hemm f'risposta jew fi twegiba titqies bħala talba ġdida jew appell, u d-drittijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4 ta' din it-Tariffa għandhom jithallsu fuq il-kontro-talba u r-risposta għaliha.
8. Id-drittijiet imsemmija fil-paragrafi 1 sa 4 ta' din it-Tariffa għandhom ikunu wkoll dovuti mal-prezentata ta' rikors lit-Tribunal biex wieħed jipprezenta nota tal-eċċezzjonijiet, twegiba jew att ieħor tal-proċedura pprezentat bħala risposta għat-talba u maħsub biex jikkontesta, sew totalment sew parzjalment, talba magħmula.
9. (1) Għal kull notifika ta' att tal-proċedura inklużi l-ispejjeż li jsiru għall-eżekuzzjoni ta' dik in-notifika, jkunu dovuti dawn id-drittijiet li ġejjin:

(i) dritt tar-registru	€6
(ii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv li jeżegwixxi n-notifika	€1.20
Iżda jekk in-notifika għandha ssir barra mill-hinijiet normali tax-xogħol, id-drittijiet imsemmija f'dan il-paragrafu għandhom jiżdiedu b'100%.	100%
- (2) Minkejja kull haġa li hemm f'din it-Tariffa, jekk in-notifika ta' xi att għandha tiġi eżegwita personalment minn uffiċjal eżekuttiv tat-Tribunal, f'dawk il-każijiet fejn il-ligi tippermetti li n-notifika ssir mod ieħor, ikunu dovuti, għal kull notifika, dawn id-drittijiet addizzjonali li ġejjin:

(i) dritt tar-registru	€25
(ii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv li jeżegwixxi n-notifika	€7
- (3) Id-drittijiet stabbiliti fis-subparagrafu (2) ma japplikawx meta n-notifika għandha ssir personalment minn uffiċjal eżekuttiv tat-Tribunal skont xi ligi, u f'dawn il-każijiet id-drittijiet stabbiliti fis-subparagrafu (1) ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw.

10. Għal kull att iehor tal-proċedura stabbilit fl-Att dwar Tribunal għal Talbiet Żgħar, iżda li ma hemmx provdut dritt dwaru f'din it-Tariffa: €15
- Iżda drittijiet għal servizzi li ma hemmx provdut speċifikatament dwarhom f'din it-Tariffa, iżda li hemm provdut dwarhom f'Tariffi oħra li hemm fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, għandhom jiġu intaxxati skont dawk it-Tariffi.
11. Għall-ftuh tar-reġistru wara l-hinijiet tax-xogħol tar-reġistru:
- (i) dritt tar-reġistru €120
 - (ii) dritt dovut lid-deputat reġistratur li jattendi €50
 - (iii) dritt dovut lil kull uffiċjal eżekuttiv meħtieġ biex tiġi eżegwita n-notitika €35
12. (1) Id-drittijiet kollha dovuti għandhom jithallsu flimkien mal-preżentata tal-att relattiv, u r-Reġistratur ma jaċċettax għall-preżentata xi att tal-proċedura li ma jkollux miegħu d-dritt relattiv.
- (2) L-intaxxar, da parti tar-Reġistratur, tal-ammont ta' drittijiet li għandu jithallas ikun finali.
- (3) Fl-intaxxar tad-drittijiet imnizzla f'din it-Tariffa ma jittiehed ebda qies ta' xi frazzjon ta' €1.
13. (1) It-Tribunal jista', meta jagħti d-deċiżjoni tiegħu, jordna li l-attur jew l-konvenut f'kawża jhallas somma addizzjonali lir-Reġistratur tal-Qrati li tammonta għal mhux anqas minn €200 u mhux iżjed minn €650, jekk it-Tribunal jidhirlu li l-att tal-proċedura li bih inbdiet il-kawża jew l-att tal-proċedura b'risposta kienu fiergħa jew vessatorji, jew li xi waħda mill-partijiet tawlet il-proċeduri mingħajr bżonn, u f'dak il-każ din is-somma ma tkunx tista' tintalab lura mill-parti l-oħra.
- Ma jkun hemm ebda appell mid-deċiżjoni tat-Tribunal.
- (2) It-Tribunal jista' wkoll, fis-sentenza tiegħu, jirreferi lill-Kummissjoni għall-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja lill-avukat tal-attur jew tal-konvenut, jekk it-Tribunal jidhirlu li l-avukat kien responsabbli, totalment jew parzjalment, għall-att tal-proċedura fiergħ jew vessatorju, jew biex itawwal il-proċeduri.
- Ma jkun hemm ebda appell mid-deċiżjoni tat-Tribunal.
14. (1) Ir-Reġistratur għandu jara li taxxa tal-ispejjeż tinżamm fl-inkartament ta' kull kawża u għandu jniżżel minnufih fit-taxxa l-hlasijiet kollha magħmula lir-Reġistratur u l-hlasijiet kollha dovuti lill-avukati u l-prokuraturi legali tal-partijiet, u l-partijiet, l-avukati tagħhom u l-prokuraturi legali tagħhom ikollhom dritt għal kopja tat-taxxa f'kull hin.
- (2) Fi żmien xahar mill-ghoti tad-deċiżjoni finali, ir-Reġistratur għandu jara li tithejja taxxa finali tal-ispejjeż.

Tariffa B: Drittijiet Professjonali

1. Dritt ta' €81.53 għandu jiġi ntaxxat mir-Reġistratur għal servizzi professjonali mogħtijin quddiem it-Tribunal għal Talbiet Żgħar minn avukat jew prokuratur legali li jkun qed jassisti lil xi waħda mill-partijiet meta l-ammont in kwistjoni ma jkunx iżjed minn €582.34.

2. Dritt skont it-Tariffa għal servizzi professjonali f'kazijiet quddiem il-Qorti tal-Maġistrati għandu jiġi ntaxxat mir-Reġistratur għal drittijiet professjonali mogħtijin quddiem it-Tribunal għal Talbiet Żgħar minn avukat jew prokuratur legali li jkun qed jassisti lil xi waħda mill-partijiet meta l-ammont in kwistjoni jkun iżjed minn €582.34.

3. Dritt ta' €174.70 għandu jiġi ntaxxat mir-Reġistratur għal drittijiet professjonali mogħtijin quddiem il-Qorti tal-Appell minn avukat jew prokuratur legali li jkun qed jassisti lil xi waħda mill-partijiet."
